

BILL NO. 28
PROJET DE LOI N° 28

ENTITLED: *Enforcement of Canadian Judgments Act*
TITRE : *Loi sur l'exécution des jugements canadiens*

Amend said Bill as follows:

Amendement à apporter au projet de loi :

Section Article	17	Subsection Paragraphe	Paragraph Alinéa	Subparagraph Sous-alinéa	Line No. Ligne n°
--------------------	----	--------------------------	---------------------	-----------------------------	----------------------

Strike out section 17 and substitute the following:

17 The Lieutenant-Governor in Council may make regulations

- (a) prescribing orders for the purposes of paragraph (b) of the definition "Canadian civil protection order";
- (b) prescribing fees for the purposes of subsection 5(1);
- (c) prescribing statements and information for the purposes of paragraph 5(1)(b);
- (d) prescribing documents for the purposes of paragraph 5(1)(d);
- (e) defining any word or expression used in but not defined in this Act for the purposes of this Act, the regulations or both; and
- (f) respecting any other matter that may be necessary for the proper administration of this Act.

Biffer l'article 17 et le remplacer par ce qui suit :

17 Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

- a) prévoir des ordonnances aux fins d'application de l'alinéa b) de la définition d'« ordonnance civile de protection canadienne »;
- b) fixer les droits à verser aux fins d'application du paragraphe 5(1);
- c) préciser les déclarations et les renseignements exigés aux fins d'application de l'alinéa 5(1)b);
- d) préciser les documents exigés aux fins d'application de l'alinéa 5(1)d);

- e) définir les termes ou les expressions employés mais non définis dans la présente loi aux fins d'application de celle-ci ou de ses règlements, ou des deux;
- f) prévoir toute autre question jugée nécessaire pour assurer la bonne application de la présente loi.

Moved by / proposé par
Hon. Mr. / l'hon. M.
McKee, K.C. / c.r.
6 May 2026
le 6 mai 2026
Carried / adopté.
PD